

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 47 (1974)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) =  
Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) =  
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Zentralvorstand

#### Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss  
Föhrenweg 1, 5400 Baden  
G (01) 25 05 10 P (056) 22 51 67

#### Vizepräsident und Präsident der TK:

Cap François Dayer  
Rochelle 10, 1008 Prilly  
G (021) 24 85 71 P (021) 24 18 77

#### Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann  
c/o Howeg, 2540 Grenchen  
G (065) 8 70 21 P (065) 8 73 82

#### Zentralkassier:

Fw Walter Bossert  
im Stäbli 302, 5223 Riniken  
G (056) 41 18 61

#### Chef Basisnetz:

Lt Werner Kuhn  
Ulmenweg 2, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

#### Chef Felddienstübungen:

Plt André Longet  
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy  
G (022) 21 01 76 P (022) 92 67 11

#### Chef Kurse:

Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 32 50 11

#### Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli  
Bergstrasse 12, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

#### Chef Werbung und Propaganda:

Na Sdt Paul Meier  
Postfach 2818, 8023 Zürich

#### Redaktor des «Pionier»:

Wm Erwin Schöni  
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil  
G (065) 5 23 14

#### Chef der Funkhilfe:

Wm Hansruedi Gysi  
Alpenblick 5, 6330 Cham  
G (042) 24 32 06 P (042) 36 17 97

#### Protokollführer:

Pi Albert Sobol  
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

#### Beisitzer:

Wm Dante Bandinelli  
via Fossato, 6512 Giubiasco  
G/P (092) 27 11 66

#### Mutationssekretariat:

Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302  
5223 Riniken

## Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

### Dates importantes

#### Mai

- 1./2. Section Vaudoise:  
Régates à l'aviron, Morges
- 15./16. Section Vaudoise:  
Régates à l'aviron, Schiffenen  
Fête de gymnastique, Grandson  
Marché des salines de Bex

### Informations des sections

#### ● Section de Genève

Ulric Zimmermann, ch. de la Couronne 26  
1213 Petit-Lancy  
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

#### ● Section de Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46  
2504 Bienne  
P (032) 41 47 17

Notre assemblée générale a eu lieu le 8 mars dernier à Cernier et a vu la participation record de 32 membres. A cette occasion, nous avons eu le plaisir de retrouver parmi nous notre ami Philippe Goumaz pour la première fois depuis son accident. Bonne chance, Philippe! Le nouveau co-

mité de la section se présente de la manière suivante: président René Müller; vice-président Francis Moser; caissier François Perret-Gentil; secrétaire Paul-André Prysi; secrétaire adjoint et matériel Jean Jacot-Guillarmod; chef de transmission François Müller; adjoint Francis Wasserfallen. Représentants au comité du groupement de La Chaux-de-Fonds: responsable du matériel Fritz Zwyygart; Jean-Claude Voumard. Les délégués de la section à l'assemblée de Thoun sont René Müller et Fritz Zwyygart.

Prochaine rencontre le vendredi 10 mai dès 20 heures au local des Valangines.  
F. M.

#### ● Section Vaudoise

Case postale 514, 1002 Lausanne  
Claude Henriod, En Haut-Pierraz,  
Villa Pierrefleury, 1111 Echichens

Bravo!... à tous ceux qui à ce jour ont réglé le montant de leur cotisation annuelle 1974. Ils représentent le 65 % de l'effectif de la section et le trésorier de service souhaite vivement que leur exemplaire diligence exerce un effet stimulant sur le 35 % restant. A bonne entendre...

Il est rappelé à chacun que les 11 et 12 mai prochains verront se dérouler l'exercice de clôture de l'ensemble du cours technique consacré à l'utilisation de la station de type R-902. A cette occasion,

une «agape» réunira dans une chaude ambiance, le samedi soir, les participants audit exercice et une intéressante démonstration aura lieu le dimanche matin sur les hauts de Lausanne; qu'on se le dise!

Félicitations sincères à notre ami Jürg Lehner qui a choisi le dernier jour de ce mois de mai pour abandonner le célibat! Initiative doublement heureuse, il faut le préciser, puisque grâce à celle-ci, le comité de la section a pris la décision, lors de sa récente séance, de marquer dorénavant par un geste symbolique la survenance d'événements touchant de près à la personnalité des membres de notre groupement.

Ce même comité se réunira mercredi 29 mai à partir de 18 h. 30 au local de la Mercerie.

#### Calendrier des manifestations

Régates à l'aviron, Morges: 1et 2 juin 1974

Régates à l'aviron, Lac de Schiffenen:  
15 et 16 juin 1974

Fête de gymnastique, Grandson:  
15 et 16 juin 1974

Marche des salines de Bex: 15 et 16 juin.  
Tous ceux qui désirent prendre part à l'une ou l'autre de ces manifestations sont instamment priés de vouloir bien s'adresser sans tarder à André Dugon, domicilié au chemin du Parc de la Rouvraie 6, à 1018 Lausanne. Téléphone no. 43 85 19 ou 22 64 73.

## Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### ● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona  
Mirto Rossi, via Varrone 6, 6500 Bellinzona

### Assemblea generale 1974

La sezione Ticino ASTT ha tenuto, come previsto dallo statuto, la sua assemblea generale ordinaria. Al ristorante Aeroporto di Magadino è svolto questo lavoro amministrativo in una atmosfera di nobile camerateria. Con vivo piacere abbiamo salutato i nostri soci onorari. Così si sono trovati fra di noi i Signori Col Ramelli, Butti e Vanetta, quest'ultimo Direttore nuovo delle telecomunicazione a Bellinzona. Un perfetto rapporto presidenziale redatto da M. Rossi e un sicuro, breve esposto del nostro dir. tec. Maggiore Pedrazzini, hanno fatto cornice alla ben riuscita as-

semblea. Dopo le dimissioni del presidente Rossi, fondatore della sezione Ticino, venne eletto, come suo successore, il Sig. B. Allidi. Al partente i nostri ringraziamenti per il lavoro svolto in seno alla nostra società, e al nuovo eletto presidente gli auguri di rito. La buona cena, la buona volontà, e la presenza di qualche giovanissimo, hanno fatto di questa assemblea un patto di intenso prosieguimento in tutti cmpi dell'ASTT.

### Gioventù e armata

Con grande piacere possiamo constatare che il crescere delle organizzazioni anti-armata, non ha stupito solo gli «anziani» soldati dei bei tempi, bensì messo in uno stato di inquietudine anche giovani e giovanissimi. Fortuna vuole che i gruppi anti-armata non sono ancora riusciti, e speria-

mo che non riusciranno mai, a convincere, però lascia pur sempre un certo amaro nel modo di pensare da parte della popolazione. Rallegrante l'azione intrapresa da un gruppo di giovani, composto da Ufficiali, sottoufficiali, soldati e persino da persone non abili al servizio militare, che si sono riuniti a Berna per creare un «forum gioventù e armata». Sono retti, questi giovani, dalla convinzione che alla gioventù svizzera non manca l'interesse per l'armata e la difesa nazionale ma si trova privata di un'informazione adeguata. Si cerca ora, con elevata attenzione, di informare le future reclute, senza qualsiasi azione demagogica. Auguriamo a questo gruppo un successo pieno, garantendo il nostro appoggio incondizionato. Ancora una volta troviamo la trasmissione come mezzo d'informazione in prima linea. D. Bandinelli

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Wir merken uns Termine

#### Mai

- 1.—25. Sektion St. Gallen:  
Fachtechnischer Kurs SE-125
2. Sektion Luzern:  
Kegelabend im «St. Jakob»
3. Sektion Biel/Bienne:  
Filmabend im Hotel Touring
4. Sektion Zug:  
Letzter Kurstag Tf Zen 64
4. Sektion Uri/Altdorf:  
Fachtechnischer Kurs SE-222
4. Sektion Schaffhausen:  
Felddienstübung mit GMMSH
- 9./16. Sektion Schaffhausen:  
Fachtechnischer Kurs Tg
- 11./18. Sektion Zürich:  
Räumung von Schuttablagerungen  
durch die militärischen Verbände  
im Kanton Zürich
10. Sektion Aarau:  
Filmabend
11. Sektion Zug:  
Uem D  
Motorwehrsportkonkurrenz
12. Sektion Zug:  
Uem D Juniorenregatta Cham
- 11./12. Sektion Glarus:  
Rettungskurs mit dem SAC
- 14./28. Sektion Zug:  
Sprechfunkkurs für  
Jungmitglieder

- 15./29. Sektion Uzwil:  
Orientierungsabend Jungmitglieder
- 17./19. Sektion Bern:  
Uem D Zweitagemarsch
18. Sektion Biel/Bienne:  
Nachorientierungsfahrt Benzina
18. Sektionen Zürichsee rechtes  
Ufer, Zürich und Zürcher Oberland:  
Katastrophenübung «Polyphon»
19. Sektion Thurgau:  
Familienbummel
19. Sektion Zürich:  
Uem D Pferderennen Dielsdorf
26. Sektion Zürich:  
Uem D Pferderennen Dielsdorf

#### Juni

8. Sektion Zug:  
Uebermittlungsübung für  
Jungmitglieder
8. Sektion Winterthur:  
Uem D des VMMW
9. Sektion Schaffhausen:  
Uem D Nordostschweiz. Jodlerfest
- 17./22. Sektion Glarus:  
Fachtechnischer Kurs
22. Sektionen Zug und Uri:  
Übung «Axenfels»
- 22./23. Sektion Thurgau:  
Kurs SE-103 und SE-125 für Jm.
23. Sektion Thurgau:  
Schlauchbootfahrt mit dem UOV
25. Sektion St. Gallen  
Uem D Kinderfest

### Sektionen berichten

#### ● Sektion Biel/Bienne

Besichtigung der Telephonzentrale  
Madretsch

Ein Viertelhundert Menschen fand den Weg zur Telephonzentrale im Quartier Mühlefeld, wobei sich auch Schüler des Morsekurses einfanden. Durch die Zentrallenräume führte uns unser Ehrenmitglied Henri Schori, welcher kurz davor von der Arbeit weg aufgeboten wurde. Die Besichtigung dauerte etwas mehr als eine Stunde. Anschliessend traf man sich noch im «Piccadilly» am Bahnhof. Einige verpflegten sich dann noch ausgiebig im Seeland-Snack und die letzten EVUler kamen morgens um halb zwei Uhr nach Hause. So anstrengend kann eine Besichtigung werden!  
-eb press-

#### ● Sektion beider Basel

Winterausmarsch 1974

Und schon wieder gehört er der Vergangenheit an, unser traditioneller Winterausmarsch. Ereignet hat sich auf unserem Waggel dieses Jahr soviel, dass der Redaktor fast eine zusätzliche Einlage einschleichen müsste, sollte über alles ausführlich berichtet werden. Aber die, die dieses Mal nicht dabei waren, sind ganz alleine schuld, wenn sie nicht alles mitbekommen. Das soll sie lehren, das nächste Mal wieder dabei zu sein! Der Kassier soll ja nicht jedes Jahr seine Freude daran haben, wenn nicht alle Sektionsmitglieder dabei sind!  
Riehen liegt bekanntlich im nördlichen Teil

des Kantons und direkt an der Grenze zum «Ländle». Wen wundert es, wenn wir uns dieses Mal auf die andere Seite der Grenzsteine begaben? (Von einem Zöllner habe ich allerdings erst bei der Heimfahrt in Basel wieder etwas gesehen). Es war bis-sig kalt, wenigstens hat dies unser Ex-Kassier gemeint und deshalb gleich zwei linke Handchuhe mit auf die Reise genommen. Rechts hat er so oder so immer warme Pfoten, hat er gemeint.

Dass die angeschriebenen Häuser ihre Pforten erst so um die zehn öffnen, hat uns nicht gestört. Hat doch unser Präsident ein angeschriebenes Haus gefunden, das gar nicht angeschrieben ist. Dass es sich um einen Keller (sprich: Weinkeller) gehandelt hat, hat niemanden gestört, schon nur wenigen der versauten Schuhe, die alle mitgebracht haben. Ebenso wenig hat sich jemand daran gestossen, dass wir unter die Räuber gekommen sind (böse Zungen werden jetzt wieder behaupten wollen, dass sich gleich und gleich gesellt), denn unser Gastgeber hat nun einmal so geheissen, da kann auch der Hüttenwart nichts dafür. Es dürfte kaum jemand behaupten, dass er zu kurz gekommen ist. Sicher hat sich der Aufstieg auf den Tülligerberg mehr als gelohnt. Der Wein war aso, über das in Därme eingepackte müssen scheinbar noch ein paar «o» mehr angehängt werden und die Linzertorten zum Schluss waren einfach excellent. Wenigstens hat dies Heini gemeint und der muss es ja wissen. Wenigstens was Linzertorten anbelangt!

Dass der 1973er in der badischen Nachbarschaft la ist, haben spätestens in Oettingen einige feststellen müssen. Es soll sogar Leute gegeben haben, denen der «Tülliger» zu gut bekommen ist! Dass wir auch in Oettingen mehr als gut aufgehoben waren und unsere jahrealten Traditionen anlässlich des Winterausmarsches fortsetzen konnten, daran hat kaum jemand schon im voraus gezweifelt.

Was nachher kam, davon muss der Berichter-statter nur vom Hörensagen berichten, denn er ist (einmal mehr) wie der Blitz ans «Monschter» abgehauen. Es ist auf jeden Fall so gut gewesen, dass es so spät geworden ist, dass nicht einmal mehr die DB um diese Zeit fahren wollte. Damit wäre auch das Alibi zu Handen der zu Hause wartenden Ehefrauen perfekt.

Einig ist man sich heute schon, man freut sich bereits auf den Winterausmarsch 1975. Und hierzu erwartet ein Grossaufmarsch, fast wie bei einem Volkswagel Euer Hüttenwart

#### ● Sektion Solothurn

##### Filmabend

Unser Filmabend im April fand grossen Anklang. Rund 30 Personen trafen sich vor dem Stamm in der Kantine der Firma Autophon. Der Berichter-statter hatte drei interessante Filme auf Lager. Zum erstenmal konnten wir die Mondlandung des Mond-

fahrzeuges aus nächster Nähe sehen. Auch beim Mondspaziergang waren wir zugegen. Schade, dass die Kamera infolge Sonneneinstrahlung defekt wurde, so mussten wir uns nur mit Zeitaufnahmen begnügen. Hingegen sahen wir wiederum den Start und den Flug und die Ankoppelung an das kreisende Raumschiff. Der Film war in Farbe gedreht, was natürlich einen besonderen Reiz ausstrahlte. Der zweite Streifen handelte vom 500-Meilen-Rennen in Indianapolis. Dort konnte man live am Training und beim Rennen dabei sein. Mit speziell für dieses Rennen konstruierten Wagen mit Flügeln sahen einige Wagen utopisch aus. Ein Novum in diesem Sport ist sicher die Funkverbindung zwischen Rennfahrer und Servicemann. Immer auf dem Laufen den gehalten zu werden scheint für die Rennfahrer erstes Gebot zu sein. Beim dritten Film waren wir zu Gast bei der amerikanischen Marine. Wir konnten den Werdegang verschiedener Kriegsschiffe vom ersten bis zum zweiten Weltkrieg miterleben. Was einem lächerlich vorkam in Sachen Schiffskonstruktion, gab einem zu denken, wenn man die heutige hohe Stufe der Technik sah. Atomgetriebene U-Boote, Super-Flugzeugträger und die modernsten Raketenträgerschiffe können einem das Gruseln beibringen. Wir können nur hoffen, nie in einem Konflikt mit solchen Waffen und Geräten verwickelt zu werden.

Als Dessert gab's noch Blut. Im wahrsten Sinne des Wortes. Willi Kaiser brachte uns noch einen Film über die Knochenschlosserei, genauer gesagt über den Einbau eines solchen Gelenkes an der Achsel. In ausgezeichneten Aufnahmen war man Zeuge dieser medizinischen Eingriffe. Wer kein Blut sehen konnte, war der Film nicht zu empfehlen. Erfreulicherweise musste aber niemand aus der Ohnmacht befreit werden. Suomi

#### ● Sektion St. Gallen

##### Hauptversammlung 1974

Anlässlich der letztthin gehaltenen Hauptversammlung konnte der Vorstand mit einigen jungen initiativen Kameraden erneuert werden. Die «Altgardisten», welche nun Jahre hindurch ihre Chargen betreuten, verbleiben zwar noch im Vorstand, können aber doch allmählich in die Reihen zurücktreten. Als neuer Präsident amtiert Wm Jürg Boesch. Wir wünschen ihm viel Erfolg in seinem Amt. Ferner wurden folgende Chargen neu besetzt: Uebungsleiter: Lt Jean-Marc Drexel, Jungmitglieder-Obmann und Basisnetz: Pi Fernando Ferrari, Materialverwalter und Veranstaltungen: Pi Freddy Henrich, Mutationen: Pi Roland Schütz. Eine vollständige Vorstands- und Mitgliederliste wird demnächst allen Mitgliedern zugesandt. Für 20jährige Aktivmitgliedschaft konnte Wm Emil Seiler zum Verbandsveteranen ernannt werden. Im weitern konnten an die «aktivsten» Aktiven und Jungmitglieder im Rahmen des Auszeichnungsreglementes der Silberlöffel

## Übung Polyphon

Grosse Agglomerationen sind in Krisen- und Katastrophensituationen besonders gefährdet; dabei sind auch die Verbindungsprobleme sehr umfangreich und nur schwer zu lösen. Diese Tatsachen bewegen die drei EVU-Sektionen Zürich, Zürcher Oberland-Uster und Zürichsee rechtes Ufer schon vor geraumer Zeit, eine gemeinsame Katastrophenorganisation aufzubauen. Heute ist die Planung dieses Katastrophenkorps in der zweiten Phase. Die Arbeitsprogramme der Sektionen sind schon seit letztem Jahr darauf ausgerichtet. Unter dem Namen «Polyphon» organisieren die drei Sektionen am 18. Mai — zusammen mit den Zivilschutzstellen und den Verkehrskadetten — eine gemeinsame Verbindungsübung. Das nachstehend veröffentlichte Uebungskonzept soll einen Einblick in die Aktion gewähren.

#### Uebungskonzept der Uebung «Polyphon»

Am 18. Mai, kurz vor Mittagszeit, bricht unvermittelt über dem Kanton Zürich eine grosse Katastrophe herein; in der Folge davon sind beinahe alle Telephonverbindungen sowie die öffentliche Stromversorgung im Gebiet Zürich-Hirslanden, Forch, Pfannenstiel, Rapperswil unterbrochen. Der Zivilschutz hat in den einzelnen Gemeinden die ersten Rettungsmassnahmen eingeleitet; das kantonale Katastrophenkorps des EVU, unterstützt von den Verkehrskadetten Zürcher Oberland und Zürichsee rechtes Ufer, sichert mit Funk und Fernschreibern die wichtigsten Verbindungen zwischen Behörden und Rettungsorganisationen.

Diese übermittlungstechnische Uebung — sie trägt den Namen «Polyphon» — soll allen Katastrophenhelfern und allen mitarbeitenden Personen Gelegenheit geben, ihr Wissen und Können praxisnah einzusetzen. Gleichzeitig hoffen alle beteiligten Planungsstellen, aus diesem Einsatz wertvolle Informationen für einen Ernstfall zu erhalten.

Das Uebermittlungszentrum der Uebung befindet sich im Kommandoposten 1 des Zivilschutzes in Uetikon am See; die Ausstellen werden im ganzen Uebungsgebiet verstreut sein. Alle diese Verbindungen laufen in Uetikon zusammen; die gesamte Uebung wird vom Uebermittlungszentrum aus geleitet.

Der Uebungsleiter:  
Lt Hansjörg Spring

überreicht werden. Besondere Auszeichnung durften entgegen nehmen die beiden Kameraden Franz Hess und Fernando Ferrari, welche durch ihre Bemühungen den Jungmitgliederbestand in die Höhe getrieben haben. Unseren Jungmitgliedern gilt denn auch unsere besondere Aufmerksamkeit. Das Jahresprogramm sieht



**DIRECTION GENERALE DES PTT**  
**Division de la radio et de la télévision**

Pour l'exploitation de notre station de mesure à **Perly GE**, nous cherchons un

## **opérateur radio**

de langue maternelle française ayant des connaissances de l'allemand et une bonne formation générale.

Le champ d'activité comprend:

- surveillance du trafic radioélectrique dans le service interne et externe
- desservance d'installations de réception et de mesure

Les intéressés qui possèdent de bonnes connaissances en morse et une expérience pratique du trafic radioélectrique et ont terminé avec succès un apprentissage de monteur d'appareils de télécommunication et électroniques, de radioélectricien ou dans une profession apparentée voudront bien adresser leur candidature à l'adresse ci-dessous.

M. Caprez de la division de la radio et de la télévision (numéro de téléphone 031/62 46 80) se fera un plaisir de donner par téléphone les renseignements qui pourraient rendre service.

**DIRECTION GENERALE DES PTT, Division du personnel, 3000 Berne 33**

# **Planung und Realisation durch das Fachunternehmen**

### **Ingenieurbüro für elektrische Anlagen**

**Sauber + Gisin AG**      8034 Zürich  
01 34 80 80

### **Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom**

#### **Elektro-Winkler & Cie AG**

Zürich	01 27 04 30
Kloten	01 814 35 35
Glattbrugg	01 810 40 40
Bremgarten	057 5 50 60

### **Ingenieurbüro für Elektrotechnik Bernhard Graf**

St. Gallen	071 26 35 25
Chur	081 24 33 48
Zürich	01 47 05 80
Näfels	058 34 27 06
Weinfelden	072 5 31 96

### **ELEKTRO-Strahlungs- und Speicher-HEIZUNGEN Star Unity AG**

8804 Au-Zürich      Telefon 01/75 04 04

einen speziellen Kurs in Kartenkunde und Sprechfunk vor. Wir hoffen, dass recht viele diese Ausbildungsmöglichkeit benützen.  
-nd.

#### ● Sektion Thun

Neuigkeiten aus der Funkbude

Am Mittwoch, den 10. April 1974, ging der erste Teil des Basisnetz-Wettbewerbes durch den Aether. Wir arbeiteten mit SE-222/KFF und Dipolantenne. Der Mast steht neuerdings auf dem Garagedach, ein etwas ungewohnter Anblick. Gegen eventuelle Netzunterbrüche war ein Benzinaggregat mit frisch getrockneter Zündkerze aufgestellt.

Ab 20 Uhr begann es sich im Empfänger zu regen. Dank unseren aktiven Jungmitgliedern entwickelte sich rasch ein intensiver Betrieb. Das bewies uns auch das entrüstete Klopfen der andern Anwesenden. Die Trennwand zwischen Taverne und Senderaum ist eben ziemlich dünn, so dass sich auch die Tavernebesucher wenigstens akustisch von der Tätigkeit im Senderaum überzeugen können. Nach den ersten Tastversuchen «System Fedajjn» des Sendeleiters erschien unser Präsident Daniel, worauf es schon bedeutend speditiver ging. Zur Krönung des Abends erschien nun aber unser Jungmitglied Irmgard Lüdi. Es war wirklich bewundernswert, mit welcher erstaunlichen Geschwindigkeit nun die Telegramme in den Aether geblasen wurden! (Um Wiederholung der Demonstration hoher Schreibgeschwindigkeiten wird gebeten!) Ueber die Verleihung des Diploms «Chef-Opératrice KFF» wird später berichtet. Ebenfalls über die sachgemässe Behandlung zusammengeklebter Finger unseres Streifenklebers Ueli Krebs! Leider liess uns der alte SE-222-Fuchs Kentucky-Hämpi diesmal im Stich. Er erschien mit Leidensmiene und klagte über QRM im Denkzentrum. Ob das wohl auf den übermässigen Gebrauch des Buchstabens «W» aus der internationalen Buchstabiertabelle zurückzuführen ist...?

Für alle, die es noch nicht wissen: Am Mittwochabend braucht man auf der Allmend nicht zu verdursten und zu verhungern! Unser Wirt Roco würde sich freuen, auch einmal neue Gäste bewirten zu dürfen.  
Sierra

#### ● Sektion Winterthur

Generalversammlung

Unsere Generalversammlung, an welcher der Vorstand wiederum die Hälfte der Anwesenden ausmachte, konnte die Traktandenliste innert kürzester Zeit und ohne grosse Diskussionen bereinigt werden. Erfreulich ist die Tatsache, dass mit Hansueli Burkart endlich wieder ein Sendeleiter gefunden werden konnte, welcher mit neuem Elan Leben ins Sendelokal bringen wird. Ebenfalls ein Dank gebührt unserem Kassier P. Wehrli, welcher trotz seinem

Rücktritt von seinem Amt die Geschäfte bis zur Ernennung eines neuen Kassiers weiterführen will. Der restliche Vorstand wurde einstimmig in seinem Amt bestätigt. Dank der FD-Uebung und dem fachtechnischen Kurs im Herbst 1973 weist die Kasse wieder ein kleines Plus auf. Das Tätigkeitsprogramm 1974 beinhaltet hauptsächlich die Pflichtaufgaben aus dem Jahresprogramm des EVU.  
-er-

## Sektionsmitteilungen

#### ● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs

Am 10. Mai 1974 findet im Café Bank im 1. Stock um 20 Uhr eine Filmvorführung über die US-Army statt, zu welcher alle Mitglieder recht herzlich eingeladen sind. Wir möchten noch einmal in Erinnerung rufen, dass wir noch bis Ende Mai im Funklokal mit der SE-222 im Basisnetz sind, vielleicht könnte da noch dieser oder jener seine Kenntnisse etwas auffrischen. Auch zu dieser Tätigkeit möchten wir alle einladen.

#### ● Sektion Appenzell

Josef Manser, Unterrainstrasse 37  
9050 Appenzell

#### ● Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21  
5513 Dättwil

#### ● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalentorweg 45  
4000 Basel

Alle wichtigen Ereignisse gehören bereits der Vergangenheit an, so dass eigentlich gar nichts mehr so dringend zu berichten wäre. Es sei denn, die leeren Plätze im «Pionier» müssten seit heute mit aller Gewalt ausgefüllt werden. Dass der Bericht über den Winterausmarsch nicht in der März-Nummer erschienen ist, ist nicht der Fehler des Hüttenwartes, sonst hätte es sich ja heute direkt entschuldigen müssen. Hier ist irgendwo bei irgendwem ein kleiner Knüppel in der Leitung gewesen. Da ich es langsam aber um so sicherer müde bin, immer und immer wieder von den nötigen, aber noch nicht erledigten Dingen — sprich Antenne und Pfüus — zu schreiben, lasse ich es für dieses Mal einfach aus.

Aber etwas ganz anderes, nicht weniger wichtiges ist fällig. Dass es sich um eine Arbeit handelt, die — so hofft wenigstens der Hüttenwart — auf Jahre hinaus für die Katz sein soll, macht die Notwendigkeit nicht minder dringlich. Wir sollten uns mit Hochdruck hinter die Bereitstellung unserer Materialien für einen möglichen Kata-

stropheneinsatz machen. Da es sich hier nicht um eine reine Routinearbeit handelt, sind möglichst viele Ideen und Meinungen notwendig. Da wir unser Material ja nicht nur für solche Einsätze jahrelang liegen lassen können, sondern zwischenhinein auch noch für unsere normale Tätigkeit gebrauchen, sind Vorschläge und Ideen aus breiter Sicht einfach unerlässlich. Wer also schon nicht bereit ist, sich im Pi-Haus einmal die Hände dreckig zu machen, obschon uns das Wasser noch nie abgestellt worden ist, der lässt sich vielleicht mit einer guten Idee an einem der kommenden Montagabende blicken. Es wird ihm kaum jemand böse sein. Zwischen den Zeilen hat der eine oder andere schon in der letzten Ausgabe etwas lesen können. Leider sind die Amtsstellen noch nicht speditiv eingespielt, dass wir heute schon mit einer absoluten Antwort aufwarten können. Aber mit dem Sprichwort, dass gut Ding Weile braucht, wird es auch auf diesem Gebiet im Laufe der kommenden Wochen und Monate schon auch noch klappen. Vielleicht.

Euer Hüttenwart

#### ● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern  
Kilian Roth, Beethovenstrasse 26  
3073 Gümligen  
P (031) 52 29 60 G (031) 67 24 32

Kommende Anlässe. 17. bis 19. Mai 1974: Schweiz. Zwei-Tage-Marsch Bern. Anmeldungen können noch berücksichtigt werden. Ferner sind im Mai verschiedene Sim-Anlagen zu erstellen. Interessenten melden sich sofort (Sim-Anlage vom 15. Mai VLG in Gstaad ist ausgebucht).

Schiess-Sektion. Samstag, 4. und 25. Mai, jeweils von 14 bis 17.30 Uhr, finden im Schiess-Stand Forst, Riedbach, freiwillige und obligatorische Uebungen statt. Am 25. Mai kann ebenfalls auf das Eidg. Feldschiessen 300 m trainiert werden.

Kassa. Die Einzahlungsscheine sind versandt. Bitte bezahlt euren Beitrag möglichst rasch. Der Kassier ist für jeden Eingang sehr dankbar.

Mutationen. Wenn der «Pionier» lückenlos zugestellt werden soll, dann bitte Adressänderungen sofort melden an unser Postfach.

Stamm. Jeden Freitagabend ab 20.30 Uhr im Restaurant Brauner Mutz, 1. Stock. am

#### ● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501 Biel/Bienne  
Eduard Bläsi, Sandrainstrasse 11  
2503 Biel/Bienne 7

Im Mai finden folgende Anlässe statt:

Filmabend. Für Freitag, den 3. Mai 1974, wird ein Filmabend organisiert. Veteranenmitglied Ernst Stoller präsentiert uns einige Filme aus seiner eigenen Produktion.

Er ist ein Könnler in Sachen Schmalfilm und Vertonung. Seine interessanten Filmthemen möchten wir hier noch nicht ver-raten. Als Ergänzung zeigen wir ebenfalls je einen Film der Schmalfilmzentrale und des Armeefilmdienstes. Der Filmabend findet in der «Schützenstube» des Touring-Hotels de la Gare statt, Bahnhofstrasse 54, Biel. Zeit: 20.15 Uhr.

Nachtorientierungsfahrt Benzina. Die dies-jährige und dritte Nachtorientierungsfahrt führen wir mit Sparflamme durch. Da wir jeder Übung einen Namen geben, wähl-ten wir für dieses Mal den sinnigen Na-men «Benzina». Man könnte sie auch ZH nennen, die Abkürzung für am «zwölfte heil» (Mitternacht), denn das Sonntagsfahr-verbod scheint noch nicht aufgehoben zu sein.

Für diese Übung zeichnen wiederum die beiden Vereine GMMB und EVU verant-lich. Chef Jeep ist Walter Hübscher von der GMMB, Chef Funk Peter Rentsch vom EVU. Datum der Übung: Samstag, den 18. Mai 1974.

#### ● Sektion Glarus

Peter Meier, Bühli 11, 8755 Ennenda

Anlässlich einer zweiten Sitzung hat der Vorstand folgende fachtechnische Kurse organisiert: In Zusammenarbeit mit der Rettungskolonie der Sektion Tödi des SAC findet am 11. und 12. Mai auf dem Urner-boden eine Rettungsübung in felsigem Ge-biet mit Einsatz eines Stahlschneidgerätes, anschließender Erste-Hilfe-Massnahmen und dem Einsatz der Funkhilfegruppe statt. Der Kurs wird an zwei ganzen Tagen durchgeführt. Wir lernen richtiges Verhal-ten bei Bergunfällen, die Bedienung des Stahlschneidgerätes und können unsererseits die Bedienung der SE-125 und die rich-tigen Sprechregeln im Funkverkehr vermit-teln. Wir hoffen, dass möglichst viele Per-sonen an diesem sicher interessanten Kurs mitmachen. Einladungen und Anmel-detalon haben unsere Mitglieder erhalten. Der zweite Kurs befasst sich mit den The-men «Starkstrombefehl» und «Kartenlehre» und er findet am 12., 14. und 19. Juni 1974 abends und am 22. Juni nachmittags statt. Auch hier haben die Mitglieder das Pro-gramm mit der Aufforderung zur provisori-schen Anmeldung erhalten.

Die Sektion Zürich EVU hat den Besuch des Kriminalmuseums bereits organisiert. Als Datum wurde der 2. November 1974 bestimmt. Einzelheiten werden später be-kanntgegeben. Den Organisatoren sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Das Berg-Wochenende mit den Kameraden der Sektion Thalwil soll im August statt-finden und zwar im Gebiete Mettmensee—Freiberge—Kärpf. Auch hier folgen Einzel-heiten zu einem späteren Zeitpunkt.

Dürfte ich alle Sektionsmitglieder dringend bitten, den Fragebogen betreffend Neu-organisation der Katastrophenhilfe auszu-füllen, damit ich mit dem Polizeikomman-

do und der Verwaltung des kantonalen Zeughauses die Alarmierungsliste aufstel-len kann.

Die Organisation der diesjährigen Feld-dienstübung ist noch nicht festgelegt. Wir möchten noch mit der Sektion Thalwil Kontakt aufnehmen.

Betreffend der Präsidentenkonferenz, der Jm-Obmänner-Sitzung und der PR-Bespre-chung, die am 20. und 21. April in Thun stattfanden, orientiere ich später. Teilneh-mer unserer Sektion waren Herbert Marti, Engi, und Peter Meier, Ennenda. pm

#### ● Sektion Langenthal

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

#### ● Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28  
4600 Olten  
P (062) 22 22 79

#### ● Sektion Luzern

Rudolf Karrer, Erlenring 19  
6020 Emmenbrücke

Am 9. Mai 1974 kann unser geschätztes Gründermitglied Dr Willy Wunderlin, Direk-tionspräsident der Suva, seinen 65. Ge-burtstag begehen. Von Herzen wünschen wir ihm, dass er sich von seiner derzeitigen Erkrankung recht bald und völlig er-holen möge. Ebenso möchten wir die Ge-legenheit benützen, um «unserem Oberst» wieder einmal unsern Dank für seine lang-jährige Treue zum EVU und für seine frü-here aktive Mitarbeit sowie sein ausge-prägtes Wohlwollen gegenüber unserer Sektion auszusprechen. Hz

Ueber die abgelaufene Berichtsperiode gibt es leider nicht viel zu schreiben. Vom Schweiz. Lehrer-Skitag, welcher am 18. und 19. März stattfand, hat der Chronist nur vernommen, dass derselbe nicht im Eigental, sondern in Sörenberg durchge-führt wurde.

Von der MWK der GMMU vom 20. April in Sachseln folgt ein Bericht im nächsten «Pionier».

Auch ohne Nelly waren es 10 Aktive und 3 weibliche Gäste, die am 4. April im «St. Jakob» Kegel schoben. Auch diesmal bildeten sich bald wieder zwei Jassgrup-pen und der Rest versuchte, einmal mit der Linken, dann wieder mit der Rechten alle Neune zu werfen. Wer Nelly ist, wollen Sie wissen? Kommen Sie an den nächsten Kegelabend vom 2. Mai, dann erfahren Sie näheres über Nelly oder eventuell gibt sie selber Auskunft.

Also nächster Kegelabend am 2. Mai, ab 20 Uhr, im «St. Jakob». Achtung! Der Ke-gelabend vom Juni findet nicht wie ge-wohnt am ersten Donnerstag des Monats, sondern erst am 20. Juni statt. Das ist eine Woche nach Fronleichnam. e.e.

#### Aktivmitglieder kann man in vier Klassen einteilen:

1. Die wenigen, die dafür sorgen, dass etwas geschieht.
2. Die vielen, die dafür sorgen, dass nichts geschieht.
3. Die vielen, die zusehen, wie etwas geschieht.
4. Und die überwältigende Mehr-heit, die keine Ahnung hat, was überhaupt geschehen ist.

#### ● Sektion Mittelrheintal

Paul Breitenmoser, Postfach 41  
9450 Altstätten

#### ● Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

#### ● Sektion Schaffhausen

Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
Karl Burkhalter, Im Hägli, 8222 Beringen

Am Sonntag, den 9. Juni 1974, findet be-kanntlich der Uebermittlungsdienst anläs-slich des 15. Nordostschweizerischen Jod-lerfestes statt. An diesem Anlass werden durch den EVU während etwa zwei Stun-den (14 bis 16 Uhr) 12 Funkstationen SE-125 eingesetzt. Es fehlen uns aber immer noch vier Mitglieder. Wer meldet sich?

#### ● Sektion Solothurn

Rudolf Anhorn, obere Sternengasse 23  
4500 Solothurn

Unser Mai-Stamm wird am Freitag, den 3. Mai 1974, im gewohnten Rahmen durch-geführt. Beginn des gemütlichen Abends um 20 Uhr im Stammlokal.

Erneut haben wir Zuwachs erhalten in Form von Jungmitgliedern. René Pauli, Pe-ter Mosimann und Peter Weber fanden den Weg zu uns. Im Namen der Mitglie-der begrüßen wir die drei Jungmitglieder herzlich und hoffen, dass sie viele nette und lehrreiche Stunden in der Sektion ver-bringen werden. Suomi

#### ● Sektion St. Gallen

Postfach 414, 9001 St. Gallen

Kinderfest 1974. Am Dienstag, den 25. Juni 1974 (evtl. Verschiebungsdatum) findet das traditionelle St.-Galler Kinderfest statt. Wir sind wieder mit der Sicherstellung der Funkverbindungen während des Festzuges durch die Strassen der Innenstadt und an-schliessend auf dem Festplatz betraut. Ferner ist wieder ein weitverzweigtes Laut-sprechernetz zu installieren und zu betrei-

# LANDIS & GYR

Wir haben in verschiedenen Labors einige Stellen neu zu besetzen.

## Produktbereich Fernwirktechnik

### FEAM

- Einstellung und Funktionskontrolle an Gesamtanlagen der Fernwirktechnik
- Eventuell später Service- und Revisionsarbeiten bei der Kundschaft im In- und Ausland

## Produktbereich Industrielle Prozess-Steuerung

### FEAM

- Selbständige Bearbeitung repetitiver Systeme
- Uebernahme von Teilprojekten bei der Realisierung komplexer Anlagen

## Produktbereich Comfort Control Apparate

### FEAM / Physiklaborant

- Typen-, Stress- und Vorserienprüfungen
- Erstellen von Vorschriften

## Materialprüfabteilung

### FEAM / Physiklaborant

- Versuche über Schalteigenschaften und Dauerverhalten von elektrischen Kontakten
- Planen und Erstellen von Prüfeinrichtungen

## Geschäftsbereich Comfort Control

### Physiklaborant

- Ausbau und Unterhalt im Klimaversuchshaus
- Einrichten von Versuchsaufbauten

## Produktbereich Comfort Control Componenten

### Physiklaborant

- Durchführung von Versuchen an Komponenten (Antriebe, Ventile, Regelgeräte)
- Herstellung von Handmustern und Versuchsmustern innerhalb der Entwicklungsphase

### Physiklaborant / Mechaniker

- Bereitstellung von Sonderausführungen aus Normteilen
- Spezialuntersuchungen an Reparaturgeräten

Wenn Sie eine andere Ausbildung haben und über gute **elektronische Kenntnisse** verfügen, wären wir an Ihrer Offerte ebenfalls sehr interessiert.

Bewerber bitten wir, sich schriftlich oder telephonisch mit unserem Herrn Greber (Direktwahl 042/24 37 19) in Verbindung zu setzen. Er gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

## Personalabteilung

### Landis & Gyr AG, 6301 Zug

Telephon (042) 24 11 24



## St. Moritz

bietet Sommer und Winter ideale Möglichkeiten für Natur- und Sportbegeisterte.

Wir suchen für unseren Baudienst Engadin

## 1 Ingenieur-Techniker HTL

für die Planung, Projektierung und Bauleitung unseres Fernmeldenetzes.

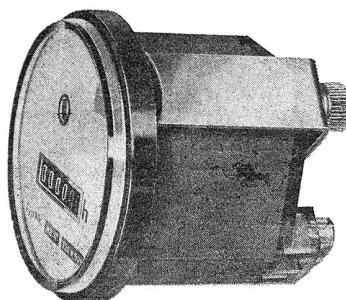
### Wir bieten:

Angenehmes Arbeitsklima, grosse Selbständigkeit, Fünftagewoche, zeitgemässe Entlohnung (13. Monatslohn), fortschrittliche Sozialleistungen, Genossenschaftswohnung und gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Wenn Sie Freude hätten in einem kleinen Team mitzuwirken (Kenntnisse der italienischen Sprache wären von Vorteil), dann melden Sie sich bei der Kreistelephondirektion Chur, Personaldienst, Telephon (081) 21 23 21.

## KREISTELEPHONDIREKTION CHUR

## Betriebsstundenzähler



### e. o. bär

#### Bern

Wasserwerkstrasse 2  
Telefon 031/22 76 11

8000 Zürich  
Ankerstrasse 27  
Telefon 01/39 85 13

1200 Genève  
16, rue Ed.-Rod  
Tél. 022/33 76 75



ben. Wir treffen uns daher ab etwa Mitte Juni jeden Abend nach Arbeitsschluss auf dem Kinderfestplatz zur Verlegung und Installation der Leitungen und der über 100 Lautsprecher. Details werden noch bekanntgegeben. Bitte die Zeit schon heute vormerken. Es können wieder wertvolle Punkte für die Jahresrangierung geholt werden.

● **Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden**  
Anton Ochsner, 7180 Disentis

● **Sektion Thalwil**

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

Fachtechnischer Kurs und Basisnetz. Im März begonnen, läuft unser Kurs bereits mit voller Kraft voraus. Bei recht guter Beteiligung konnten wir am 10. April mit einem gesamtschweizerischen Wettbewerb Halbzeit feiern. Dass jedoch nur wenige Verbindungen klappten, lag wohl eher an einer Verkettung unglücklicher Umstände, als an mangelnder Einsatzfreude der Teilnehmer. Hoffen wir, dass beim nächsten Wettbewerb unser Rufzeichen auch ennet der Kantongrenze zu hören sei.

Werbung. Eine grossangelegte Werbekampagne ist im Moment unsere zweite grosse Tätigkeit. In einer einmaligen Aktion wurden rund 60 Briefe an branchenbelastete Junglinge verschickt mit dem Ziel, wenigstens einige davon zu einem Orientierungstreffen zu überreden. Sollten sich in unserem Mitgliederkreis noch Väter über die Vereinszukunft ihrer Söhne Sorgen machen, so sind sie herzlich eingeladen, ihre Sprösslinge am 15. Mai ins Funklokal im Schulhaus Rotweg in Horgen auszuführen. Ein Blöterliwasser pro Mann spendiert der Präsident. Im weiteren gilt mein Angebot immer noch: 1 Flasche Kopfwasser pro neugeworbenes Aktivmitglied bzw. ein Autogramm (wenn gewünscht mit Photo) des bekannten Freizeit-Schriftstellers bit, pro neues Jungmitglied. Anmeldungen an obenstehende Sektionsadresse.

Anlass zugunsten Dritter. Es ist möglich, dass Mitte Juni eine Rennübertragung durch uns geleistet wird. Sofern sie nicht aus Kostengründen durch den Veranstalter abgesagt werden muss, folgen weitere Angaben im nächsten «Pionier».

● **Sektion Thun**

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun  
P (033) 36 15 65

Funkhaus. Ich möchte in Erinnerung rufen, dass im Monat Mai in der Funkbude unter der Leitung von Andreas Sommer das technische Programm fortgesetzt wird. Jeden Mittwoch ab 20 Uhr treffen sich jung und alt am Funkverkehr im Basisnetz. Dafür stehen verschiedene Geräte zur Verfügung, so zum Beispiel die Funkstation SE-222, SE-218 und die SE-210. Zum Hor-

chen sind ein E-627 und E-628 eingerichtet. Wer Spass an einem gemütlichen Schwatz oder einem frischen, kühlen Trunk hat, begibt sich in die neu eingerichtete Taverne. Bei Anmeldung an Hans Niederer genannt Roco werden sogar kalte Platten aufgetragen.

● **Sektion Thurgau**

Franz Brunner, Haldenstrasse 3  
8280 Kreuzlingen

Familienbummel. Am 19. Mai (Sonntag) eventuell 23. Mai (Auffahrt) führt unsere Sektion den traditionellen Familienbummel durch. Der Marsch findet diesmal im Oberthurgau statt. Ausgangspunkt ist Bischofszell. Nähere Angaben sind dem Zirkular zu entnehmen, das allen Mitgliedern zugestellt wurde. Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1974 an den Präsidenten zu richten. Zählt für die Sektionsmeisterschaft. Der Vorstand erwartet recht zahlreichen Besuch.

Fachtechnischer Kurs. Unsere Sektion führt am 22. und 23. Juni 1974 einen fachtechnischen Kurs über SE-103 und SE-125 durch. Dieser Kurs ist hauptsächlich für Jungmitglieder gedacht, wobei die Aktiven selbstverständlich auch teilnehmen können und sollen. Für Interessenten findet am 23. evtl. 30. Juni 1974 die Schlauchbootfahrt mit dem UOV Frauenfeld statt (nur Aktivmitglieder). Der fachtechnische Kurs zählt für die Sektionsmeisterschaft. Detaillierte Angaben folgen später mit Zirkular. Bitte dieses Datum für die Sektion reservieren.

● **Sektion Toggenburg**

Heinrich Güttinger, Schulhaus  
9657 Unterwasser

● **Sektion Uri/Altdorf**

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

● **Sektion Uzwil**

Hans Gemperle, Neuhoferstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90 - 13161

Sektionsadresse: EVU Sektion Uzwil, Neuhoferstrasse 2a, 9240 Uzwil, Postcheckkonto 90 - 13161.

Sendelokal: Mehrzweckgebäude der Gemeinde Uzwil, beim Marktplatz, 9244 Niederuzwil.

Jungmitglieder. Durch ein Inserat im «Allgemeinen Anzeiger» erschienen auf Anhieb sechs Jugendliche als Interessenten, um die Handhabung von Sprechfunkgeräten und die entsprechenden Verkehrsregeln dazu zu erlernen. Anschliessend wird es möglich sein, den Fernschreiber (KFF an SE-222) nach gründlicher Einführung durch sie bedienen zu lassen. Die Instruktionen werden durch unseren initiativen Jungmitglieder-Obmann Urs Oberholzer vermittelt.

Wir richten den Appell an unsere Mitglieder, ebenfalls junge Schweizer zum Besuch unserer Einführungsabende jeweils am Mittwoch von 20 bis 22 Uhr zu ermuntern. Die Verantwortlichen für die Instruktionen an den in genügender Zahl vorhandenen Uebungsgeräte sind gerne bereit, mit einer zweiten Gruppe zu beginnen. Wir würden gerne am 15. Mai mit der zweiten und am 29. Mai mit einer eventuellen dritten Gruppe beginnen. Das Inserat hat uns gezeigt, dass die Möglichkeit einer solchen Freizeitbeschäftigung nur an unsere 15- bis 19jährigen herangetragen werden muss, und schon ist ein Erfolg da. Wir zählen auf die Mithilfe unserer Mitglieder.

● **Sektion Winterthur**

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

Unser leeres Sendelokal beginnt sich langsam aufzufüllen: Für das Basisnetz haben wir eine SE-218, ETK, 1 Schnelltelegraphieanlage und eine Uebungsgarnitur C bestellt und bereits erhalten. Nach den Frühlingsferien (22. April) erhalten wir für drei Monate 4 SE-206/209, 4 FAT, 2 RVK, 2 MVK und je ein E-627 und E-628. Diese Geräte sind gedacht für die Jungmitgliederwerbung, damit unsere Sektion wieder etwas Auftrieb erhält. Nötig wär's!

Am 8. Juni übernehmen wir, wie immer, den Uebermittlungsdienst des VMMW in der Umgebung Winterthurs. Näheres folgt per Zirkular Wir hoffen auf eine rege Teilnahme.

Am 10. Oktober führen wir nochmals eine Uebung R-902, MK 4/5 auf der Kyburg durch. Unsere Gegenstationen sind die Sektionen Thurgau (Ottoberg), Schaffhausen (Randen, Relais). Wir hoffen fest, dass jene Mitglieder vom letzten R-902-Kurs auf dem Randen — es waren deren 9 — teilnehmen werden.

In den Monaten September bis November führen wir im Basisnetz einen Kurs SE-222 mit KFF durch, der mit einem Wettbewerb verbunden ist.

Der Vorstand geht wieder einmal mit gutem Beispiel voran, in der Hoffnung auf eine tatkräftige Unterstützung seitens der Mitglieder.

● **Sektion Zug**

Xaver Grüter, Ringstrasse 9, 6340 Baar

Im Monat Mai sind noch zwei Uebermittlungsdienste zum vorgesehenen Tätigkeitsprogramm dazugekommen. Am Samstag, 11. Mai, wird von der MMGZ die zweite zugerische Motorwehrsportkonkurrenz (ZMWK) durchgeführt. Dazu werden über 200 Konkurrenten erwartet. Im Uebermittlungsdienst werden SE-125 eingesetzt. Da es sich um einen militärischen Anlass handelt, ist für Aktive Tenü Uniform erforderlich. Für Auskünfte und Anmeldung wen-

de man sich an Xaver Grüter, Telephon P 31 28 18.

Am Sonntag, den 12. Mai (Muttertag) wird wiederum die Juniorenregatta durchgeführt (Ruderclub Cham). Hiezu wird unter anderem am Samstag, den 11. Mai, eine Telefonleitung vom Ziel (Strandbad Hünenberg) zum Bootslagerplatz verlegt. Am Sonntagmorgen installieren wir die Lautsprecheranlagen. Für den eigentlichen Uebermittlungsdienst werden 4 Mann eingesetzt. Anmeldungen und Auskünfte: Hans Bühler, Telephon G 36 23 68.

Selbstverständlich wird das übrige Programm wie geplant weitergeführt: 4. Mai, Loreto, nahe Kapelle: Tf Zen 64, letzter Kurstag. 14., 21. und 28. Mai: Sprechfunkkurs für Jungmitglieder. 8. Juni: Uebermittlungsübung für Jungmitglieder. Nicht zu vergessen: Uebung «Axenfels» am 22. Juni zusammen mit unseren Urner Kameraden. Die erste Jahreshälfte ist damit ziemlich ausgefüllt. Nach den Sommerferien wird dann umgeschaltet auf gesellige Anlässe.

gr

#### ● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster

Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

#### ● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260  
8708 Männedorf  
P (01) 74 00 55

Die Uebung «Polyphon» am 18. Mai wird ein Grossanlass werden. Ich bin um jede Mitarbeit froh; ich freue mich aber auch, wenn Besucher im Uebermittlungszentrum in der Zivilschutzanlage in Uetikon am See vorbeikommen. Das Uebermittlungszentrum befindet sich gegenüber dem Wohlfahrts-haus; die Verkehrskadetten werden die Einweisung besorgen. Der Einsatz findet in Zivil statt.

sp

#### ● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich  
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22  
8600 Dübendorf

Hätten Sie nicht auch Lust, einmal auf der Nostalgiewelle mitzureiten und in einem «Pionier» aus dem Jahre 1964, 1935 oder gar 1928 zu blättern? Sie finden dort viele interessante Berichte und Details aus der Uebermittlung und dem Sektionsleben seit dem Bestehen des EVU. Einige Musterli konnten Sie ja bereits im März-«Markant» nachlesen. Sie haben aber jetzt die Möglichkeit, in unserem Sende- und Sektionslokal an der Gessnerallee in eine vollständige Sammlung des «Pionier» Einsicht zu nehmen. Durch eine grosszügige Spende unseres Veteranmitgliedes Dr. Hans Zehnder ist die Sektion in den Besitz dieser Sammlung gelangt. Ich möchte Hans Zehnder recht herzlich danken für diese wert-

volle Gabe. Selbstverständlich hat nun der Vorstand die Aufgabe in sein Pflichtenheft aufgenommen, diese Sammlung weiter zu führen und vor allem die vorhandenen Helftein Buchform zu binden. Wir sind bestrebt, diese Aufgabe möglichs sorgfältig zu erfüllen, sind aber noch auf der Suche nach einem günstigen Buchbinder. Ich möchte Mitglieder, die diese Arbeit zu einem Freundschaftspreis übernehmen könnten oder die in ihrem Verwandten- oder Bekanntenkreis jemanden kennen, der dazu in der Lage wäre, bitten, sich mit dem Präsidenten Rolf Breitschmid in Verbindung zu setzen. Natürlich können Sie den Beitrag auch durch eine ausserordentliche Einzahlung auf unser Postcheckkonto mit dem Vermerk «Pionier»-Sammlung leisten.

Der Vorstand hat an seiner Sitzung vom 10. April 1974 das Auszeichnungsreglement mit folgenden geringfügigen Aenderungen genehmigt: Unter Punkt 2 b muss Jahreshauptversammlung durch Generalversammlung ersetzt werden. Punkt 3.4 heisst «Vorbereitungsarbeiten für Uebungen und Kurse (Materialfassung)» und Punkt 3.6 heisst «Parkdienst, Materialruckschub». Der ursprüngliche Text ist im März-«Markant» veröffentlicht worden. Das Reglement ist somit rückwirkend auf 1. Januar 1974 in Kraft getreten und die Teilnahme an den im Mai bevorstehenden Anlässen zählt für die Bewertung. Nur noch einige wenige Anmeldungen können wir für die Uebermittlungsdienste an den Pferderennen in Dielsdorf am 19. und 26. Mai annehmen, hingegen ist für die Mithilfe bei der Räumung umweltschädigender Schuttablagerungen im Kanton Zürich die Teilnehmerzahl unbeschränkt. Leisten auch Sie Ihren Beitrag und benützen Sie den Anmelde-talon auf dem Orientierungsblatt, den Sie an unsere Postfachadresse senden können oder telefonieren Sie uns am Mittwochabend ins Sendelokal (27 42 00).

Die Delegiertenversammlung fand am 20. und 21. April in Thun statt. Darüber und über unseren Jungmitglieder-Ausbildungskurs, der gegenwärtig in vollem Gange ist, werde ich im Juni-Pionier ausführlich berichten.

Haben Sie Ihren Jahresbeitrag noch nicht bezahlt? Die Zahlungsfrist lief Ende April ab. In nächster Zeit wird der Kassier die Nachnahmen versenden, wobei das NN-Porto zusätzlich zum Beitrag erhoben wird. Möchten Sie nicht sich und dem Kassier diese zusätzlichen Umtriebe bzw. Kosten ersparen und den Jahresbeitrag von Fr. 30.— vor dem 10. Mai auf unser PC-Konto 80 - 15015 einzahlen?

Zum Schluss habe ich noch zwei freudige Mitteilungen. Unser Aktivmitglied Andi La-reida hat am 27. April Ada Porcu geheiratet. Wir wünschen dem jungen Paar alles Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg. Und recht herzlich gratulieren möchten wir Edi Ebert zu seinem ersten Nachwuchs. Sein Stolz, die Tochter Sarina, kam am 8. März zur Welt. WB

## Wissenswertes über die Armee für Jungmitglieder

### Turnprüfung an der Aushebung

Am 1. Januar 1974 ist eine neue Verordnung des Eidg. Militärdepartementes vom 21. Dezember 1973 über die Prüfung der körperlichen Leistungsfähigkeit der Stellungspflichtigen in Kraft getreten. Sie ersetzt eine Verfügung vom 15. November 1951 und bringt für die eigentliche Turnprüfung an der Aushebung vier besondere Neuerungen.

1. Ein 12-Minuten-Lauf ist neu als fünfte Disziplin neben dem Klettern an der 5-Meter-Stange, dem Weitsprung (neu: aus einer 80-cm-Absprunzzone), dem Weitwurf mit einem 500 g schweren Wurfkörper (neu: in ein Feld ohne Seitenbegrenzung) und dem 80-Meter-Lauf aufgenommen worden. Dieser 12-Minuten-Lauf ist eine erprobte und aussagekräftige Prüfung des Dauerleistungsvermögens.
2. Wenn wegen schlechter Witterung eine reguläre Durchführung der oben beschriebenen Prüfung im Freien nicht gewährleistet ist, kann sie nun durch die folgenden, in einem gedeckten Raum durchzuführenden Disziplinen ersetzt werden: Klettern an der 5-Meter-Stange, Weitsprung aus dem Stand, Werfen eines 3 kg schweren Medizinballes, dem Pendellauf 4 x 10 Meter, 5-Minuten-Step-test als Ausdauerprüfung.
3. Die Leistungen werden neu nach einer 100er Wertungstabelle in Punkten anstelle des bisherigen Notensystems bewertet. Diese neue Form gibt dem Stellungspflichtigen in den einzelnen Disziplinen Ausgleichsmöglichkeiten und hilft mit, Härtefälle bei der Auszeichnungsberechtigung zu vermeiden.  
325 u. mehr Punkte: sehr gute Leistung  
250 bis 324 Punkte: gute Leistung  
100 bis 249 Punkte: genügende Leistung  
weniger als 100 Punkte: schwache Leistung.
4. Für eine sehr gute Leistung (mindestens 325 Punkte) wird das neu geschaffene Armeesportabzeichen der Stufe 1 abgegeben. Dieses Metallabzeichen mit dem stilisierten Lindenblatt wird am Aushebungstag in besonderer Ausführung zum Tragen in Zivil und in der Rekrutenschule zum Tragen auf der Uniform abgegeben.

Die Turnprüfung an der Aushebung bezweckt, den Verantwortlichen Aufschluss über das Leistungsvermögen der Stellungspflichtigen zu geben, Hinweise über die Tauglichkeit zu vermitteln und die angehenden Rekruten zur Verbesserung ihrer körperlichen Verfassung anzuspornen.